

**Rozsudek Soudního dvora (druhého senátu) ze dne 18. června 2015 – Estonská republika  
v. Evropský parlament, Rada Evropské unie**

(Věc C-508/13) <sup>(1)</sup>

**„Žaloba na neplatnost — Směrnice 2013/34/EU — Povinnosti v oblasti účetních závěrek uložené  
některým formám podniků — Zásady subsidiarity a proporcionality — Povinnost uvést odůvodnění“**

(2015/C 279/06)

Jednací jazyk: estonština

**Účastníci řízení**

Žalobkyně: Estonská republika (zástupce: K. Kraavi-Käerdi, zmocněnec)

Žalovaní: Evropský parlament (zástupci: U. Rösslein a M. Allik, zmocněnci), Rada Evropské unie (zástupci: P. Mahnič Bruni a A. Stolftot, zmocněnci)

Vedlejší účastnice podporující žalované: Evropská komise (zástupci: H. Støvlbæk et L. Naaber-Kivisoo, zmocněnci)

**Výrok**

- 1) Žaloba se zamítá.
- 2) Estonské republice se ukládá náhrada nákladů řízení.
- 3) Evropská komise ponese vlastní náklady řízení.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. C 344, 23. 11. 2013.

**Rozsudek Soudního dvora (druhého senátu) ze dne 18. června 2015 – Deutsche Bahn AG, DB  
Mobility Logistics AG, DB Energie GmbH, DB Netz AG, Deutsche Umschlaggesellschaft Schiene-  
Straße (DUSS) mbH, DB Schenker Rail GmbH, DB Schenker Rail Deutschland AG v. Evropská  
komise, Španělské království, Kontrolní úřad ESVO, Rada Evropské unie**

(Věc C-583/13 P) <sup>(1)</sup>

**„Kasační opravný prostředek — Hospodářská soutěž — Odvětví železniční dopravy a doplňkových  
služeb — Zneužití dominantního postavení — Nařízení (ES) č. 1/2003 — Články 20 a 28 odst. 1 —  
Správní řízení — Rozhodnutí nařizující kontrolu — Kontrolní pravomoci Komise — Základní právo na  
nedotknutelnost obydlí — Neexistence předchozího soudního povolení — Účinný soudní přezkum —  
Náhodná odhalení“**

(2015/C 279/07)

Jednací jazyk: němčina

**Účastníci řízení**

Účastnice řízení podávající kasační opravný prostředek: Deutsche Bahn AG, DB Mobility Logistics AG, DB Energie GmbH, DB Netz AG, Deutsche Umschlaggesellschaft Schiene-Straße (DUSS) mbH, DB Schenker Rail GmbH, DB Schenker Rail Deutschland AG (zástupci: W. Deselaers, E. Venot a J. Brückner, Rechtsanwälte)

Další účastníci řízení: Evropská komise (zástupci: L. Malferrari a R. Sauer, zmocněnci), Španělské království (zástupci: A. Rubio González a L. Banciella Rodríguez-Miñón, zmocněnci), Kontrolní úřad ESVO (zástupci: M. Schneider, X. Lewis a M. Moustakali, zmocněnci), Rada Evropské unie

**Výrok**

- 1) *Rozsudek Tribunálu Evropské unie Deutsche Bahn a další v. Komise (T-289/11, T-290/11 a T-521/11, EU:T:2013:404) se zrušuje v rozsahu, v němž zamítl žalobu směřující proti druhému a třetímu rozhodnutí o kontrole, C(2011) 2365, ze dne 30. března 2011, a C(2011) 5230, ze dne 14. července 2011.*
- 2) *Rozhodnutí Evropské komise C(2011) 2365 ze dne 30. března 2011 a C(2011) 5230 ze dne 14. července 2011 se zrušují.*
- 3) *Kasační opravný prostředek se ve zbývající části zamítá.*
- 4) *Společnosti Deutsche Bahn AG, DB Mobility Logistics AG, DB Energie GmbH, DB Netz AG, Deutsche Umschlaggesellschaft Schiene-Straße (DUSS) mbH, DB Schenker Rail GmbH a DB Schenker Rail Deutschland AG ponесou polovinu vlastních nákladů řízení souvisejících s tímto řízením o kasačním opravném prostředku a polovinu nákladů vynaložených v rámci tohoto řízení Evropskou komisí.*
- 5) *Evropská komise ponесе polovinu vlastních nákladů řízení souvisejících s tímto řízením o kasačním opravném prostředku a polovinu nákladů vynaložených v rámci tohoto řízení společnostmi Deutsche Bahn AG, DB Mobility Logistics AG, DB Energie GmbH, DB Netz AG, Deutsche Umschlaggesellschaft Schiene-Straße (DUSS) mbH, DB Schenker Rail GmbH a DB Schenker Rail Deutschland AG.*
- 6) *Společnosti Deutsche Bahn AG, DB Mobility Logistics AG, DB Energie GmbH, DB Netz AG, Deutsche Umschlaggesellschaft Schiene-Straße (DUSS) mbH, DB Schenker Rail GmbH a DB Schenker Rail Deutschland AG nahradí náklady související s řízením ve věci T-289/11.*
- 7) *Evropská komise nahradí náklady související s řízením ve věcech T-290/11 a T-521/11.*
- 8) *Španělské království ponесе vlastní náklady řízení.*
- 9) *Kontrolní úřad ESVO ponесе vlastní náklady řízení.*

<sup>(1)</sup> Úř. věst. C 24, 25.1.2014.

**Rozsudek Soudního dvora (čtvrtého senátu) ze dne 18. června 2015 (žádost o rozhodnutí o předběžné otázce Pesti Központi Kerületi Bíróság – Maďarsko) – Martin Meat kft v. Géza Simonfay, Ulrich Salburg**

(Věc C-586/13) <sup>(1)</sup>

*„Žádost o rozhodnutí o předběžné otázce — Volný pohyb služeb — Směrnice 96/71/ES — Článek 1 odst. 3 písm. a) a c) — Vysílání pracovníků — Poskytování pracovní síly — Akt o přistoupení z roku 2003 — Kapitola 1 odst. 2 a 13 přílohy X — Přechodná opatření — Přístup maďarských státních příslušníků na pracovní trh států, které již byly v době přistoupení Maďarské republiky členskými státy Evropské unie — Požadavek pracovního povolení pro poskytování pracovní síly — Jiná než citlivá odvětví“*

(2015/C 279/08)

Jednací jazyk: maďarština

**Předkládající soud**

Pesti Központi Kerületi Bíróság